

THERMOVAL®

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
(DECLARATION OF CONFORMITY EU)

Nr TH/52/CE/2022

Model produktu:

Product model:

TVHP-S08-JZ, TVHP-S10-JZ, TVHP-S12-JZ

Nazwa i adres producenta:

Name & adres of the manufacturer:

THERMOVAL POLSKA S.A.

ul. Okulickiego 21, 05-500 Piaseczno, Polska

DEKLARUJE / DECLARE

z pełną odpowiedzialnością, że produkt
with full responsibility that the product

Przedmiot deklaracji:

Object declaration:

Pompa ciepła typu SPLIT THERMOVAL SAPPORO
jednostka zewnętrzna

SPLIT heat pump outdoor unit THERMOVAL SAPPORO

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation :

Dyrektywa niskonapięciowa LVD 2014/35/UE

Low Voltage Directive LVD 2014/35/EU

Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej EMC 2014/30/UE

The protection requirements of EMC Directive 2014/30/EU

Dyrektywa maszynowa MD 2006/42/WE

Machinery Directive MD 2006/42/EC

Dyrektywa ciśnieniowa PED 2014/68/UE: kategoria I, moduł A

Pressure Equipment Directive PED 2014/68/EU: category I, module A

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

Directive RoHS 2011/65/EU

Dyrektywa ekoprojekt dla produktów związanych z energią "ErP" 2009/125/WE

Directive ecodesign requirements for energy related products 2009/125/EC

i niżej wymienionymi normami zharmonizowanymi

and that the following relevant Standards:

EN 60335-1:2012+A11:2014 +A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

(PN-EN 60335-1:2012+A11:2014-10+A13:2017-11+A1:2019-10+A2:2019-11+A14:2020-05);

EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012

(PN-EN 60335-2-40:2004+A11:2005+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012);

EN 62233:2008 (PN-EN 62233:2008); EN 378-2:2016 (PN-EN 378-2:2017-03);

EN 55014-1:2017 (PN-EN 55014-1:2017-06); EN 55014-2:2015 (PN-EN 55014-2:2015-06);

EN ICE 61000-3-2:2019 (PN-EN IEC 61000-3-2:2019-04); EN IEC 61000-3-11:2019

(PN-EN IEC 61000-3-11:2020-01); EN 61000-3-3:2013+A1:2019 (PN-EN 61000-3-3:2013-10+A1:2019-10);

EN 61000-3-12:2011 (PN-EN 61000-3-12:2012); EN IEC 63000:2018 (PN-EN IEC 63000:2019-01);

i niżej wymienioną specyfikacją

and that the following specification:

Rozporządzenie Komisji (UE) nr 811/2013 i 813/2013

Commission Regulation (EU) No 811/2013 and 813/2013

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Zasilanie / power supply: ~230V - 400V, 3N/50Hz, IP24, kl. I

Przeznaczenie / application: ogrzewanie pomieszczeń / space heating

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznaczenie CE: 22

The last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 22

THERMOVAL POLSKA S.A.
05-500 Piaseczno, ul Okulickiego 21
tel: 22 853 27 27

NIP: 9512472037, Regon 381660505

(miejsce przechowywania dokumentacji technicznej na terenie UE)
(place of storage of technical documentation in the EU)

Warszawa, 28.09.2022

(miejsce i data wystawienia) / (place and date of issue)

Robert Piasecki

(imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej)
(name and signature authorized person)

dyrektor techniczny / technical director
(funkcja) / (function)

THERMOVAL®

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

(DECLARATION OF CONFORMITY EU)

Nr TH/53/CE/2022

Model produktu:

Product model:

TVHP-S08-JW; TVHP-S10-JW; TVHP-S12-JW

Nazwa i adres producenta:

Name & adres of the manufacturer:

THERMOVAL POLSKA S.A.

ul. Okulickiego 21, 05-500 Piaseczno, Polska

DEKLARUJE / DECLARE

z pełną odpowiedzialnością, że produkt
with full responsibility that the product

Przedmiot deklaracji:

**Pompa ciepła typu SPLIT THERMOVAL SAPPORO
jednostka wewnętrzna**

Object declaration:

SPLIT heat pump indoor unit THERMOVAL SAPPORO

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego
prawodawstwa harmonizacyjnego

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation :

Dyrektywa radiowa RED 2014/53/UE

Radio equipment directive RED 2014/53/EU

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

Directive RoHS 2011/65/EU

Dyrektywa ekoprojekt dla produktów związanych z energią "ErP" 2009/125/WE

Directive ecodesign requirements for energy related products 2009/125/EC

i niżej wymienionymi normami zharmonizowanymi

and that the following relevant Standards:

EN 60335-1:2012+A11:2014 +A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

(PN-EN 60335-1:2012+A11:2014-10+A13:2017-11+A1:2019-10+A2:2019-11+A14:2020-05);

EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012

(PN-EN 60335-2-40:2004+A11:2005+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012);

RED Artykuł / Article 3.1(a) Zdrowie / Health:

EN 62311:2008 (PN-EN 62311:2010); EN 62233:2008 (PN-EN 62233:2008);

RED Artykuł / Article 3.1(b) EMC:

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019 (PN-ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2020-07);

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020 (PN-ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2021-05);

EN 55014-1:2017+A11:2020 (PN-EN 55014-1:2017-06+A11:2020-07; EN 55014-2:2015 PN-EN 55014-2:2015-06)

EN IEC 61000-3-2:2019 (PN-EN IEC 61000-3-2:2019-04+A1:2021-08);

EN 61000-3-3:2013+A1:2019 (PN-EN 61000-3-3:2013-10+A1:2019-10);

RED Artykuł / Article 3.2 Radio:

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019 (PN-ETSI EN 300 328 V2.2.2:2020-03);

RoHS:

EN IEC 63000:2018 (PN-EN IEC 63000:2019-01);

i niżej wymienioną specyfikacją

and that the following specification

Rozporządzenie Komisji (UE) nr 811/2013 i 813/2013

Commission Regulation (EU) No 811/2013 and 813/2013

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Zasilanie / power supply: ~230V/50Hz, IP24, kl.I

Przeznaczenie / application : ogrzewanie pomieszczeń / space heating

THERMOVAL POLSKA S.A.
05-500 Piaseczno, ul Okulickiego 21
tel:22 853 27 27
NIP: 9512472037, Regon 381660505

.....
(miejsce przechowywania dokumentacji technicznej na terenie UE)
(place of storage of technical documentation in the EU)

Warszawa, 28.09.2022
(miejsce i data wystawienia) / (place and date of issue)

Robert Piasecki

.....
(imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej)
(name and signature authorized person)

dyrektor techniczny / technical director
(funkcja) / (function)